### No. 46820

\_\_\_\_

# South Africa and Gambia

Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of the Gambia on a framework for co-operation. Pretoria, 30 September 2004

**Entry into force:** 30 September 2004 by signature, in accordance with article 13

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: South Africa, 12 November

2009

# Afrique du Sud et Gambie

Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Gambie sur un cadre de coopération. Pretoria, 30 septembre 2004

Entrée en vigueur : 30 septembre 2004 par signature, conformément à l'article 13

**Texte authentique:** anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Afrique du Sud,

12 novembre 2009

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

## **AGREEMENT**

## **BETWEEN**

# THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## **AND**

# THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE GAMBIA

ON

A FRAMEWORK FOR CO-OPERATION

#### PREAMBLE

The Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of The Gambia (hereinafter jointly referred to as the "Parties" and in the singular as a "Party");

**CONSIDERING** the need for the promotion of co-operation between sister countries within the African Union;

**DESIRING** to reinforce friendship and co-operation between the two countries in different fields;

**RECOGNIZING** the need for adopting measures to increase co-operation between the two countries; and

**PURSUANT** to the domestic law in force in their respective countries and with respect for the independence and sovereignty of the Parties;

**HEREBY AGREE** as follows:

#### Article 1

The Parties agree to strengthen their relationship in all areas of common interest including the political, social, cultural, scientific and technical sectors within the spirit of African solidarity.

#### Article 2

Co-operation shall focus, inter alia, on the following sectors of development:

- (a) trade and industry;
- (b) agriculture and livestock;
- (c) air and maritime transport and infrastructure;
- (d) fisheries and environmental affairs;
- (e) arts, crafts and culture;
- (f) tourism:
- (g) education and training;
- (h) defence and security; and
- (i) energy.

#### Article 3

The Parties agree to exchange information about the domestic law in force in their countries that pertain to co-operation within all the common areas of interest.

#### Article 4

The Parties undertake to facilitate the movement of their human resources working in the areas and sectors provided for in Articles 1 and 2.

#### Article 5

The Parties agree to encourage partnerships between public or private institutions in their respective countries involved in the areas and sectors provided for in Articles 1 and 2.

#### Article 6

The Parties agree to have regular meetings focusing on co-operation in the areas and sectors provided for in Articles 1 and 2.

#### Article 7

The Parties agree to participate in exhibitions, fairs and festivals in their respective countries, when possible within their budgetary allocations.

#### Article 8

The Parties will promote partnerships between their private sectors in accordance with the domestic law in force in their respective countries and in consideration of their commitments to regional, continental and international organisations of which they are members.

#### Article 9

Each Party shall facilitate the entry into and the residing in its country of nationals from the other Party for purposes of the implementation of projects set up under this Agreement, in accordance with the domestic law of their respective countries.

#### Article 10

- Pursuant to the provisions of this Framework Agreement, the Parties shall conclude specific Agreements or Arrangements, with regard to the sectors referred to in Article 2.
- 2) Such Agreements or Arrangements shall specify, inter alia -
  - (a) the objectives to be reached;
  - (b) the work schedules:
  - (c) the rights and obligations of the Parties;
  - (d) the financing requirements; and
  - (e) the organisation and structures necessary for implementation.